<table>
<thead>
<tr>
<th>Page 52</th>
<th>zwlfygar</th>
<th>name of 'Ali's sword</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>qebza</td>
<td>= hilt of a sword</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mwsret</td>
<td>victory, triumph</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>zeb</td>
<td>adornment, profit</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>zerb</td>
<td>striking, stroke</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>edu</td>
<td>enemy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nesib hona</td>
<td>to be acquired, be given</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>---------</td>
<td>----------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Page 53</td>
<td>phalma</td>
<td>to tear</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>gørbaq</td>
<td>collar</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>hygal</td>
<td>crescent (moon)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>gwdsi</td>
<td>divine</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>xysal</td>
<td>qualities</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>qhal</td>
<td>shield</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>rwtba</td>
<td>station, dignity</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>seadet</td>
<td>prosperity, auspiciousness</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mwfr</td>
<td>seal, mark</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nebwvvet</td>
<td>Prophethood</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>---------</td>
<td>----------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Page 54</td>
<td>aqa (aya)</td>
<td>master</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>elem</td>
<td>standard, flag</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>saydani</td>
<td>a Sayyid woman</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>thammu</td>
<td>to clutch, hold, stop</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>oob</td>
<td>pole, handle</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>xwahor</td>
<td>sister</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>---------</td>
<td>----------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Page 55</td>
<td>gerdanna</td>
<td>to wrap in, round, up</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>damon</td>
<td>flap, skirt</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>myrfeg (merfeq)</td>
<td>elbow</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>debdaba</td>
<td>courage</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>buţa</td>
<td>shrub</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>buţa sa qed</td>
<td>small and delicate stature</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nemdar</td>
<td>distinguished</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>pherehra</td>
<td>flag</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>rayet</td>
<td>pole</td>
</tr>
</tbody>
</table>
56. geh...kabhi  
    jenay-e  
    wseem  
    zahfatam  
    qead  
    mana jan  

    now...then  
    towards  
    the Muslims; the faithful  
    glorious purpose  
    grandfather  

57. mwhyq  
    pas-e odesh se  
    ers  
    majal  
    melal  
    yzset-teleb  

    entitled  
    out of consideration of politeness  
    request, mention  
    room, scope  
    disappointment, trouble  
    'seeking honour'  

58. mwhq dekna  
    gyraq  

    = to wait impatiently  
    formidable, harsh, expensive  

59. dexl  
    mwxtar  
    kijo  
    beodebana  
    bygeyna  

    interference  
    leader, master, controller  
    old imperative of kerma  
    impolite, disrespectful  
    to become angry  

60. sociqna  
    hovas khona  
    qabyl-e qwbul  
    yltymas  
    syd(d)  
    beopeka  

    to move aside  
    to drive mad  
    acceptable  
    petition, request  
    obstinacy  
    childishness  

61. qielil  
    hoves  
    menzsb  
    jelil  
    sobil  
    hemayn(n)  

    small, little  
    desire  
    station, post  
    glorious  
    way, method, path  
    contemporary; of the same age
62. syn(n)
sybt
hešem

equal, peer
to consider all sides (of a question)
a man, human

age
grandson
glory, retinue

fitting
'supplementary glory', i.e. seeking to
add to one's reputation by mentioning
that of one's ancestors
known, manifest, acquainted
exploits, deeds, bravery, courage

winged
gift, boon
to be broken, lost; to be angry
Turkey
Syria
date palm; tree
conflict
fruit
instead of

65. hezimet
goran
seng

defeat
heavy
stone, rock

66. norya
məj̱kyłkwa
paemal
yəməxwar
talyb

circle (of hunters); ambush
solver of difficulties (Ali)
trampled
sympathiser
seeker

67. lalafam
thamma
vellah
genj

rosy coloured; rosy faced
to stop, check, control
By God!
corner, crack, grave
| Page 68 | bhar ana  
|         | newhager |
|         |         | to fill up (with emotion)  
mourner; grief stricken (person) |
|         | 69. aqyl  
|         | jerrar  
|         | saf 'yken  
|         | wahid-e asr  
|         | tewr  
|         | tever  | wise  
|         |         | strong, impetuous  
|         |         | 'destroyers of ranks'  
|         |         | peerless  
|         |         | ways, manners  
|         |         | frown  |
|         | 70. jw'r-et  
|         | velvela  
|         | mwn-cula  
|         | yqbal  
|         | pslna  
|         | vyrsadar  
|         | sayir  | courage, capacity  
|         |         | determination  
|         |         | stout hearted  
|         |         | victory, fortune  
|         |         | to be nurtured  
|         |         | heir  
|         |         | small, young  |
|         | 71. xwrd  
|         | swwrd hona  | young, minor  
|         |         | to be given, allotted  |
|         | 72. hmserr  | equal  |
|         | 73. xaczym  
|         | deraina  
|         | pshlu  
|         | rahst-resan  
|         | mati  
|         | jerrar  
|         | sefder  | servant  
|         |         | of old, ever lasting  
|         |         | flank, bosom  
|         |         | 'bringing comfort'  
|         |         | obedient  
|         |         | brave, impetuous  
|         |         | 'holding ranks'; great general  |
|         | 74. vesiyot  
|         | phwphi  | testament; last wish; will  
aunt (= phundi)  |
|         | 75. hwsur-e  
|         | reza  | into the presence of  
wish, permission  |